



**Regolamento di esecuzione (UE) n. 586/2013 del 20/06/2013** (Pubblicato il 26 giugno 2013 sulla G.U.U.E. n. L 169) - "Recante modifica del Regolamento (CE) n. 1235/2008 recante modalità di applicazione del Regolamento (CE) n. 834/2007 per quanto riguarda il regime di importazione di prodotti biologici dai Paesi terzi e recante deroga al Regolamento (CE) n. 1235/2008 per quanto riguarda la data di invio della relazione annuale".

Con il Regolamento (UE) n. 586/2013 il legislatore ha ritenuto necessario apportare delle modifiche al Regolamento (CE) n. 1235/2008:

- ✚ la Commissione ha modificato l'elenco delle autorità o degli organismi di controllo riconosciuti ai fini della equivalenza, onde assicurare l'aggiornamento delle informazioni relative agli operatori soggetti al controllo da parte dei suddetti organismi od autorità di controllo; in particolare l'elenco deve contenere l'indirizzo del sito internet su cui è disponibile l'elenco aggiornato degli operatori soggetti al sistema di controllo, che indichi la situazione di questi ultimi in termini di certificazione e le categorie di prodotti nonché un punto di contatto dove si possano agevolmente ottenere informazioni sugli operatori e i prodotti per i quali la certificazione è stata sospesa o revocata [*modifica art. 10, par. 2, lettera e) del Reg. (CE) n. 1235/2008 a partire dal 01/01/2014*];
- ✚ le autorità o gli organismi di controllo riconosciuti ai fini della equivalenza, devono pubblicare sul proprio sito internet le norme di produzione e le misure di controllo che hanno consentito loro di ottenere il riconoscimento [*modifica art. 10, par. 2, aggiunta lettera f) del Reg. (CE) n. 1235/2008 a partire dal 01/07/2015*];
- ✚ la Commissione ha modificato l'elenco delle autorità o degli organismi di controllo riconosciuti ai fini della equivalenza, inserendo l'indirizzo del sito internet su cui è disponibile una presentazione completa delle norme di produzione e delle misure di controllo applicate dall'organismo o dall'autorità di controllo in un paese terzo [*modifica art. 10, par. 2, aggiunta lettera f) del Reg. (CE) n. 1235/2008 a partire dal 01/07/2015*];
  
- ✚ Allo scopo di ripartire il lavoro relativo alla supervisione dei paesi terzi riconosciuti e degli organismi e delle autorità di controllo riconosciuti, la Commissione ha fissato la data limite del 28 febbraio di ogni anno per l'invio delle relazioni annuali, da parte degli organismi e delle autorità di controllo, che descrive in particolare le attività di controllo eseguite nei paesi terzi nel corso dell'anno precedente, i risultati ottenuti, le irregolarità o infrazioni rilevate e i provvedimenti correttivi adottati; essa contiene inoltre la relazione di valutazione più recente o l'aggiornamento più recente di tale relazione, che indica i risultati della regolare valutazione in loco, della sorveglianza e della ri-valutazione pluriennale [*modifica art. 12, par. 1, lettera b) e par. 2, lettera a) del Reg. (CE) n. 1235/2008 a partire dal 01/01/2014*]. Di conseguenza, la Commissione ha ritenuto opportuno anticipare al 30 settembre di ogni anno anche la data di trasmissione delle domande complete per l'iscrizione nell'elenco degli organismi e delle autorità di controllo riconosciuti [*sostituzione testo dell'art. 11, par. 1 del Reg. (CE) n. 1235/2008 a partire dal 01/01/2014*];

A causa di problemi tecnici connessi al primo utilizzo dello specifico sistema di trasmissione elettronica fornito dalla Commissione, la data di presentazione della relazione annua da parte degli organismi e delle autorità di controllo elencati nell'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008, attualmente fissata al 31 marzo di ogni anno, in deroga all'articolo 12, paragrafo 1, lettera b), e paragrafo 2, lettera a), del regolamento (CE) n. 1235/2008, per l'anno 2013, viene posticipata al 30 aprile. Tale deroga viene applicata retroattivamente dal 31 marzo 2013.

L'allegato III del Regolamento (CE) n. 1235/2008 contiene un elenco dei paesi terzi il cui sistema di produzione e le misure di controllo della produzione biologica di prodotti agricoli sono riconosciuti equivalenti a quelli definiti nel Regolamento (CE) n. 834/2007. Alla luce delle nuove informazioni che la Commissione ha ricevuto dai paesi terzi a partire dall'ultima modifica del suddetto allegato, ha ritenuto opportuno apportare alcune modifiche all'elenco [*modifica allegato III del Reg. (CE) n. 1235/2008 a partire dal 28/06/2013*]:

- + è stata revocata l'autorizzazione all'organismo di controllo denominato Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd. (NOCA Pvt. Ltd), identificato con il codice IN-ORG-011, operante in India;
- + l'Autorità del Giappone ha chiesto alla Commissione di iscrivere nell'elenco nuovi organismi di controllo e di certificazione ed ha fornito alla Commissione le necessarie garanzie atte a dimostrare che detti nuovi organismi di controllo e di certificazione rispondono effettivamente alle condizioni di cui all'articolo 8, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1235/2008; pertanto in Giappone potranno certificare in equivalenze i seguenti organismi:

Codice OdC	Nome OdC/Aut. competente	Indirizzo internet
«CA-ORG-002	British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA)	<a href="http://www.certifiedorganic.bc.ca">www.certifiedorganic.bc.ca</a>
COSTA RICA	Agricultural and Processed Food Export Development Authority APEDA	<a href="http://www.apeda.gov.in/apedawebsite/index.asp">http://www.apeda.gov.in/apedawebsite/index.asp</a>
IN-ORG-009	ISCOP (Indian Society for Certification of Organic products)	<a href="http://www.iscoporganiccertification.org">www.iscoporganiccertification.org</a>

- + la durata dell'inclusione del Giappone nell'elenco figurante nell'allegato III del Regolamento (CE) n. 1235/2008 scade il 30 giugno 2013. Tenuto conto del fatto che il Giappone continua a rispondere alle condizioni stabilite all'articolo 33, paragrafo 2, del Regolamento (CE) n. 834/2007, e alla luce dell'esperienza in materia di supervisione, la Commissione ha ritenuto opportuno prolungare l'iscrizione per un periodo di tempo indeterminato;
- + il riconoscimento della Svizzera ai sensi dell'articolo 33, paragrafo 2, del Regolamento (CE) n. 834/2007 si applica attualmente ai prodotti agricoli non trasformati ed ai prodotti agricoli trasformati destinati al consumo umano e animale. Le autorità svizzere hanno trasmesso alla Commissione una richiesta di riconoscimento di equivalenza anche per i vini biologici.

La Commissione ha esaminato le informazioni trasmesse dalle autorità svizzere hanno portato a concludere che le norme in materia di produzione ed i controlli dei vini biologici in quel paese sono equivalenti a quelli definiti nel Regolamento (CE) n. 834/2007 e nel Regolamento (CE) n. 889/2008; pertanto il riconoscimento dell'equivalenza, per la Svizzera, dei prodotti trasformati destinati al consumo umano viene esteso anche ai vini biologici;

- + la durata dell'inclusione della Tunisia nell'elenco figurante nell'allegato III del Regolamento (CE) n. 1235/2008 scade il 30 giugno 2013. Alla luce dell'esperienza in materia di supervisione, la Commissione ha ritenuto opportuno prolungare l'inclusione fino al 30 giugno 2014;
- + il riconoscimento degli Stati Uniti ai sensi dell'articolo 33, paragrafo 2, del Regolamento (CE) n. 834/2007 si applica ai prodotti agricoli non trasformati ed ai prodotti agricoli trasformati, destinati al consumo umano e animale, che sono stati importati in quel paese. La Commissione ha precisare che, per essere riconosciuti come equivalenti, i prodotti biologici importati negli Stati Uniti devono essere stati trasformati o confezionati negli Stati Uniti, conformemente alla legislazione statunitense;

- + l'Autorità degli Stati Uniti ha chiesto alla Commissione di iscrivere nell'elenco un nuovo organismo di controllo e di certificazione ed ha fornito alla Commissione le necessarie garanzie atte a dimostrare che detto nuovo organismo di controllo e di certificazione risponde effettivamente alle condizioni di cui all'articolo 8, paragrafo 2, del Regolamento (CE) n. 1235/2008; pertanto negli Stati Uniti potrà certificare in equivalenze il seguente organismo:

Codice OdC	Nome OdC/Aut. competente	Indirizzo internet
«US-ORG-060	Institute for Marketecology (IMO)	<a href="http://imo.ch/">http://imo.ch/</a>

L'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008 contiene l'elenco degli organismi e delle autorità di controllo competenti ad effettuare i controlli e a rilasciare i certificati nei paesi terzi competenti ai fini dell'equivalenza. Alla luce delle nuove informazioni che la Commissione ha ricevuto, entro il 31 ottobre 2012, dagli organismi e dalle autorità di controllo figuranti nell'allegato di cui trattasi, ha ritenuto opportuno iscrivere in tale elenco gli organismi e le autorità di controllo per le quali un ulteriore esame di tutte le informazioni ricevute ha permesso di concludere che essi rispettano le disposizioni pertinenti [*modifica allegato IV del Reg. (CE) n. 1235/2008 a partire dal 28/06/2013*]:



## ALLEGATO II

L'allegato IV del regolamento (CE) n. 1235/2008 è modificato come segue:

- 1) la parte relativa a «Albinspekt» è sostituita dal seguente testo:

**«Albinspekt»**

1. Indirizzo: Rruga Ded Gjon Luli, Pall. 5, Shk.1, Ap.8, 1000 Tirana, Albania
2. Sito Internet: <http://www.albinspekt.com>
3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Albania	AL-BIO-139	x	x	—	x	—	—
Kosovo <sup>(1)</sup>	XK-BIO-139	x	x	—	x	—	—

<sup>(1)</sup> Tale designazione lascia impregiudicate le posizioni sullo statuto ed è conforme alla risoluzione 1244 del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite nonché al parere della Corte internazionale di giustizia riguardante la dichiarazione di indipendenza del Kosovo.

4. Eccezioni: prodotti in conversione, vino
  5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2015.;
- 2) la parte relativa a «ARGENCERT SA» è sostituita dal seguente testo:

**«ARGENCERT SA»**

1. Indirizzo: Bernardo de Irigoyen 972 4 piso "B", C1072AAT Buenos Aires, Argentina
2. Sito Internet: [www.argencert.com.ar](http://www.argencert.com.ar)
3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Cile	CL-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Uruguay	UY-BIO-138	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione, vino
  5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2015.;
- 3) la parte relativa a «AsureQuality Limited» è sostituita dal seguente testo:

**«AsureQuality Limited»**

1. Indirizzo: Level 4, 8 Pacific Rise, Mt Wellington, Auckland, Nuova Zelanda.
2. Sito Internet: <http://www.organiccertification.co.nz>
3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Nuova Zelanda	NZ-BIO-156	—	—	x	x	—	—
Isole Cook	CK-BIO-156	x	—	—	—	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione, vino e prodotti di cui all'allegato III

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2016.»;

4) nella parte relativa a «Australian Certified Organic», i punti 1 e 2 sono sostituiti dai seguenti testi

«1. 18 Eton Street — PO Box 810 — Nundah 4012, Queensland, Australia

2. Sito Internet: <http://www.aco.net.au/>;

5) la parte relativa a «Austria Bio Garantie GmbH» è sostituita dal seguente testo:

«**Austria Bio Garantie GmbH**»

1. Indirizzo: Ardaggerstr. 17/1, 3300 Amstetten, Austria

2. Sito Internet: <http://www.abg.at>

3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Albania	AL-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Armenia	AM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Afghanistan	AF-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Azerbaijan	AZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Bielorussia	BY-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Bosnia-Erzegovina	BA-BIO-131	x	—	—	—	—	x
Croazia	HR-BIO-131	x	x	—	—	x	x
Cuba	CU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Georgia	GE-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Iran	IR-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Iraq	IQ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Giordania	JO-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kazakistan	KZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kosovo (!)	XK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kirghizistan	KG-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Libano	LB-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Ex repubblica iugoslava di Macedonia	MK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Messico	MX-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Moldova	MD-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Montenegro	ME-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Russia	RU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Serbia	RS-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Tagikistan	TJ-BIO-131	x	—	—	—	—	—



Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Turchia	TR-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Turkmenistan	TM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Ucraina	UA-BIO-131	x	x	—	—	x	x
Uzbekistan	UZ-BIO-131	x	x	—	—	—	x

(<sup>1</sup>) Tale designazione lascia impregiudicate le posizioni sullo statuto ed è conforme alla risoluzione 1244 del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite nonché al parere della Corte internazionale di giustizia riguardante la dichiarazione di indipendenza del Kosovo.

4. Eccezioni: prodotti in conversione
5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2015.;
- 6) nel testo relativo a «BIOAGRICert S.r.l.», il punto 2 è sostituito dal seguente testo:  
«2. Sito Internet: <http://www.bioagricert.org>;
- 7) la parte relativa a «Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.» è sostituita dal seguente testo:  
«**Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.**»
1. Indirizzo: Calle 16 de septiembre No 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, Mexico, C.P. 68026
2. Sito Internet: <http://www.certimexsc.com>
3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Repubblica dominicana	DO-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Guatemala	GT-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Messico	MX-BIO-104	x	x	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-104	x	—	—	—	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione, vino
5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2015.;
- 8) la parte relativa a «Ecocert SA» è sostituita dal seguente testo:

«**Ecocert SA**»

1. Indirizzo: BP 47, 32600 L'Isle-Jourdain, Francia
2. Sito Internet: <http://www.ecocert.com>
3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Algeria	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andorra	AD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Azerbaijan	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bosnia-Erzegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brasile	BR-BIO-154	x	—	—	x	x	x



Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundi	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Cambogia	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Camerun	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Canada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Ciad	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Cina	CN-BO-154	x	—	x	x	x	x
Colombia	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Comore	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Costa d'Avorio	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Croazia	HR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Cuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Repubblica dominicana	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-154	x	—	x	x	x	—
Figi	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guinea	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guyana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Indonesia	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Giappone	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazakistan	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kenya	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuwait	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kirghizistan	KG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ex repubblica iugoslava di Macedonia	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Madagascar	MG-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Malawi	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malesia	MY-BIO-154	x	—	—	x	—	—



Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mauritius	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Messico	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monaco	MC-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Marocco	MA-BIO-154	x	—	x	x	—	x
Mozambico	MZ-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Namibia	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepal	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Nigeria	NG-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Pakistan	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Paraguay	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Perù	PE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Filippine	PH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Russia	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ruanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
São Tomé e Príncipe	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Arabia Saudita	SA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Senegal	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Serbia	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Somalia	SO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sudafrica	ZA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Sudan	SD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Swaziland	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Siria	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzania	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tailandia	TH-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunisia	TN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Turchia	TR-BIO-154	x	—	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ucraina	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—



Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Emirati Arabi Uniti	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Vietnam	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambia	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabwe	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione, prodotti di cui all'allegato III  
 5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2015.;
- 9) la parte relativa a «IMO Control Latinoamérica Ltda.» è sostituita dal seguente testo:

«**IMO Control Latinoamérica Ltda.**»

- Indirizzo: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, Bolivia
- Sito Internet: <http://www.imo.ch>
- Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Bolivia	BO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Colombia	CO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Repubblica dominicana	DO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Messico	MX-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Perù	PE-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-123	x	—	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-123	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione, vino  
 5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2015.;
- 10) la parte relativa a «Lacon GmbH» è sostituita dal seguente testo:

«**LACON GmbH**»

- Indirizzo: Brünnesweg 19, 77654 Offenburg, Germania
- Sito Internet: <http://www.lacon-institut.com>
- Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:



Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Azerbaijan	AZ-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Bangladesh	BD-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Brasile	BR-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Croazia	HR-BIO-134	x	x	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-134	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Kazakistan	KZ-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Madagascar	MG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Messico	MX-BIO-134	x	x	—	—	—	—
Marocco	MA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Namibia	NA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Russia	RU-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Serbia	RS-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Sudafrica	ZA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Turchia	TR-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Ucraina	UA-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Emirati Arabi Uniti	AE-BIO-134	—	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione, vino e prodotti di cui all'allegato III

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2015.»

11) dopo la parte relativa a «Organic Certifiers», è inserito il seguente testo

«"Organic Control System"

1. Indirizzo: Trg cara Jovana Nenada 15, 24000 Subotica, Serbia

2. Sito Internet: www.organica.rs

3. Paesi terzi, numeri di codice e categorie di prodotti interessate:

Paese terzo	Numero di codice	Categoria di prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Serbia	RS-BIO-162	x	—	—	x	—	—

4. Eccezioni: prodotti in conversione e vino

5. Periodo di inclusione nell'elenco: fino al 30 giugno 2016.»

